A Mesquita-Catedral de Córdoba é Monumento Nacional desde 1882. Foi declarada Património da Huma nidade pela UNESCO em 1984 e em junho de 2014 elevou a sua qualificação a Bem de Valor Universal Excecional, reconhecendo que o uso religioso do templo garantiu a preservação do monumento.

O Cabido Catedral de Córdoba, sensível ao património cultural e consciente da importância do legado recebido, continua, desde 1236 a centrar os seus esforcos na conservação e difusão do templo, o que tornou possível a sobrevivência deste monumento até aos nossos dias

# Aberto todos os dias do ano

De março a Outubro De segunda a sábado 10:00 h. - 19:00 h. Domingos e feriados obrigatórios 08:30 h. - 11:30 h. e 15:00 h. - 19:00 h.

## De novembro a Fevereiro

De segunda a sábado 10:00 h. - 18:00 h. Domingos e feriados obrigatórios 08:30 h. - 11:30 h. e 15:00 h. - 18:00 h.

C/ Cardenal Herrero. 1 14003 Córdoba (Espanha – Spain - España) Tel (0034) 957 470 512 www.catedraldecordoba.es informacion@catedraldecordoba.es f Siga-nos no Facebook



# PLANO-GUIA PARA A VISITA

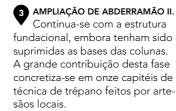


MESQUITA FUNDACIONAL DE ABDERRAMÃO I. A primitiva mesquita adota em planta um modelo basilical inspirado nas de Damasco e al-Agsa de Jerusalém. A reutilização de materiais imprime uma acentuada inspiração helenística, romana e visigoda. A sua origina- da cobertura, onde se recorre à utilidade radica-se na fixação do módulo de construção baseado na sobreposição de uma dupla arcada que eleva o teto e que marcaria o devir construtivo do edifício e influiria na história da arquitetura



2 ZONA ARQUEOLÓGICA DE SAN

VICENTE. Sob a Mesquita-Catedral de Córdoba encontra-se o testemunho arqueológico da existência da basílica de San Vicente. As peças recuperadas na sua escavação são atualmente expostas na área de exposições de San Vicente. De entre materiais que seriam aplicados na elas deve-se destacar um fragmento magsura e no mihrab até conformade sarcófago paleocristão, uma placa rem uma das arquiteturas de maior de mármore com o cristograma ou os vestígios de uma pia visigoda.



### PRIMITIVA CAPELA-MOR. V CAPELA DE VILLAVICIOSA.

A adaptação ao culto cristão pressuporia a construção de uma grande nave gótica de planta basilical, que originariamente apresentava muros ornamentados. Destaca-se a solução lização de arcos transversais que suportam uma armadura de painéis de madeira a duas vertentes, em que se alternam ornamentação vegetal com inscrições em latim e grego.



# 5 AMPLIAÇÃO DE ALHAKEN II.

A intervenção de Alhaken II na Aljama representou, com respeito pelo modelo original, o desenvolvimento de um sinal estético caracterizado pela inovação e pela sumptuosidade. Atauriques, mármores ou mosaicos são apenas alguns dos beleza e imaginação da arquitetura universal. O espaço é realçado com a construção de quatro claraboias, a primeira delas no acesso a esta ampliação e as outras três antes do mihrab. A sua função consiste em conferir mais iluminação e apresentam uma planta retangular coberta por uma falsa abóbada de arcos entrecruzados.



6 MIHRAB. Neste caso, transcende de um mero nicho que orienta a oração para se converter num pequeno compartimento octogonal coberto por uma cúpula de vieira. O trabalho ornamental dos mosaicos provém da tradição bizantina, que chegou através dos artesãos enviados pelo imperador Nicéforo II. A sua força expressiva reside nos painéis de ataurique e na riqueza dos mosaicos que cobrem, tanto o mihrab como as portas contíguas da Câmara do Tesouro e do Sabat.

CAPELA REAL. O poder e a

religiosidade da monarquia

espanhola também se manifestam no

ano de 1371, ordenou a construção da

Alfonso XI e Fernando IV. Este enclave.

atualmente não visitável, está coberto

por uma abóbada de arcos cruzados

decorados com belos mocárabes

edifício. Foi o rei Enrique II que, no

Capela Real para dar sepultura a



Mesquita Fundacional

Abderramão I

1ª Ampliação

Abderramão II

2ª Ampliação

3ª Ampliação

Alhaken II

Almansor

8 AMPLIAÇÃO DE ALMANSOR.

Do ponto de vista plástico, a

extensa intervenção de Almansor

não representou nenhuma contribui-

cão notória, tal como se pode notar

na desmontagem das aduelas dos

arcos, que não alternam a pedra e

o tijolo, mas são fingidos através da

cisterna subterrânea. Com Almansor

o edifício perdeu o eixo que o arti-

culava, adquirindo a qualidade de

construção infinita e dotando

o conjunto de um matiz

envolvente.

pintura. Foi iqualmente ampliado

o pátio, que foi dotado de uma

SILHARIA DO CORO. Em 1748 o Cabido encarregou a talha da silharia do coro a Pedro Duque Corneio, aue desenvolveu um soberbo conjunto, tanto pela qualidade da sua execução como pelo seu valor iconográfico. Também executaria a sede episcopal que preside ao recinto e em que se destaca uma magnífica "Ascensão de Cristo".

PARÓQUIA DO SACRÁRIO.

O seu principal atrativo está num

programa ornamental de pinturas

murais iniciado em 1583 por César

Arbasia, autor que poria esta obra

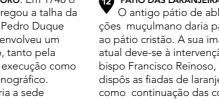
em relação com os focos de criação

artística da Itália do momento. A sua

iconografia centra-se nos mártires da

cidade, destacando-se a Santa

Ceia do presbitério.



sobre a sua paisagem. Nela atualmente apresenta.

CRUZEIRO. Configura-se como um espaço que, sendo um grande alarde de engenharia, nos propõe um perfeito diálogo entre a arte do Gótico, do Renascimento e do Maneirismo. O cruzeiro constitui-se como uma imensa claraboia que inunda de luz o

> conjunto e adiciona uma bela complexidade ao extraordinário

PÁTIO DAS LARANJEIRAS. O antigo pátio de ablu-

ções muçulmano daria passagem ao pátio cristão. A sua imagem atual deve-se à intervenção do bispo Francisco Reinoso, que dispôs as fiadas de laranjeiras como continuação das colunas da sala de oração.

TORRE-CAMPANÁRIO. Desde o primitivo minarete muçulmano até à atual torre campanário, este elemento marcou a imagem da cidade erquendo-se imponente sucedem-se contribuições construtivas de diferentes arquitetos que lhe conferiram o aspeto singular que

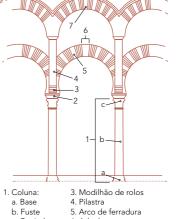


#### TAMBÉM LHE RECOMENDAMOS

- A Capela de Nuestra Señora de la Concepción
- **B** Retábulo pictórico da Santa Cena de Pablo de Céspedes.
- C Área expositiva da antiga Basílica de San Vicente.
- **D** Capela de Santa Teresa e Tesoro Catedralicio.
- E Altar pictórico da Encarnación de Pedro de Córdoba.
- F Pintura mural anónima do Bautismo de Cristo. **G** Marcas de pedreiros da ampliação de Almansor.
- H Primitivo muro oriental da ampliação de Alhaken II.
- I Retábulo-mor, com pinturas de Antonio Palomino.
- J Retábulo da capela de Nuestra Señora del Rosario, com pinturas de Antonio del Castillo.
- K Vigas do telhado primitivo.

### Módulo Construtivo.

Recebendo o influxo de aquedutos e arcos de triunfo da antiga Roma, o espaço configura-se através de um emaranhado de colunas sobre as quais assenta um sistema de duplas arcadas sobrepostas. Esta solução criativa, em que se integram diversos elementos arquitetónicos, não só é audaz e personalíssima como. além disso, cria uma acentuada sensação de transparência, esbelteza e leveza



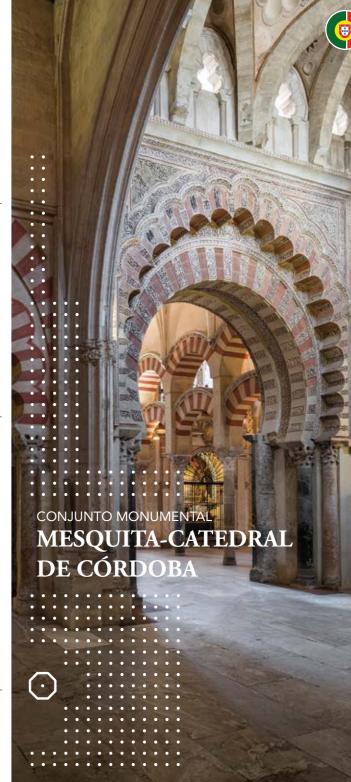
7. Arco de meio ponto

C/ Cardenal Herrero, 1 14003 Córdoba (Espanha – Spain) Tel. (0034) 957 470 512

www.catedraldecordoba.es informacion@catedraldecordoba.es

f Siga-nos no Facebook

2. Cimácio



A Mesquita-Catedral de Córdoba é um dos monumentos mais singulares do mundo, testemunho da aliança milenar entre a arte e a fé.

A arquitetura islâmica, com ecos helenísticos, românicos e bizantinos, funde-se com a cristã numa das suas expressões mais belas. No seu interior, entre uma impressionante floresta de colunas, arcos e cúpulas, surpreendem-nos esplêndidas obras de arte que testemunham as pegadas do passar dos séculos.

Aqueles que admiraram a beleza da que foi a grande mesquita omíada do Ocidente, souberam preservá-la Atualmente, a Mesquita-Catedral de Córdoba mostra ao mundo a grandeza da sua história, que começou numa basílica visigoda, se desbordou no esplendor califal, e culminou com a arte do Gótico, do Renascimento e do Barroco.

Você não contempla uma preciosa relíquia do passado, nem se encontra em mais um museu. Entra num lugar sagrado aberto ao mundo inteiro. Todo o conjunto monumental da antiga Mesquita foi consagrado como Catedral de Santa María no ano de 1146 e de forma definitiva no ano de 1236. Neste belo e grandioso templo, desde então e sem falhar um único dia, o Cabido celebra a Santa Liturgia para a comunidade cristã.

Para compreendê-lo melhor, é necessário respirar o ar de espiritualidade que a sua luz divina evoca. Ouça o relato das suas obras de arte, leia nos relevos da silharia do coro, percorra a elegância dos seus arcos bicolores. Ao conhecer a beleza singular da Mesquita-Catedral de Córdoba, verificará que é um edifício vivo, que foi transformado por homens de culturas e religiões diferentes ao longo da História. Por tudo isto, ficará gravado no seu coração que este templo não se encerra entre os seus muros, mas que o convida a contemplar o mistério do sagrado.

ste espaço acolhia um conjunto de edifícios entre os quais se encontrava a Basílica visigoda de San Vicente (meados do século VI), que passou a ser o principal templo cristão da cidade. Com a chegada dos muçulmanos, dividiu-se o recinto e partilhou-se o seu uso.

Face ao crescimento da população, Abderramão I construiu a primitiva mesquita (786-788). A sua planta apresenta onze naves perpendiculares à parede da gibla, sendo a central mais alta e larga do que as laterais. Contrariamente aos restantes oratórios muçulmanos, a parede O califado omíada continuou com da gibla não está orientada para Meca, mas sim para sul.

O período de prosperidade vivido sob o governo de Abderramão II condicionou a primeira ampliação (833-848). A sala de oração foi prolongada com oito naves no sentido sul.

532 Basílica de Santa

Sofia de Constantinopla



Mesquita de Abderramão I

Mais tarde, no ano de 951, o califa Abderramão III empreenderia a construção de um **novo minarete**, que alcançou uma altura de 40 me-

tros e que inspirou os minaretes das mesquitas de Sevilha e Marraquexe o período de esplendor político, social e cultural que levou a cidade a

substituir Damasco como referência. Alhaken II efetuou a segunda ampliação (962-966), a mais criativa de todas. Foram adicionados doze novos troços do lado sul, tendo o recinto adquirido um plano alongado que tende a sublinhar o mihrab e a magsura como focos de atenção especial.



Ampliação de Abderramão II

A última ampliação (991) corresponde à demonstração de poder de **Almansor**, hajib do califa Hixam II. Nesta fase o conjunto foi ampliado para leste mediante a incorporação de oito novas naves. O resultado

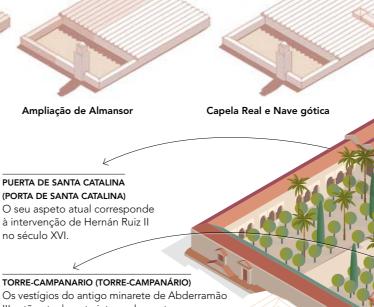
terizado pela proporção.

Desde a conquista de Córdoba em 1236, a Aljama foi consagrada ao na antiga claraboia de Alhaken II. Em 1489 foram efetuadas obras de adaptação ao novo culto com a construção de uma Capela-mor. Em seguida, concluído o Cruzeiro em 1607, este espaço passaria a chamar-se Capela de Villaviciosa.



Ampliação de Alhaken I

Posteriormente, seria o bispo Alonso Manrique a mandar erigir o cruzeiro (1523-1606). Um processo de construção iniciado por Hernán Ruiz I que, de forma imaginativa, integraria as naves califais no cruzeiro final foi um espaço retangular carac- em forma de naves laterais. Depois da sua morte interviriam outros arquitetos como o seu filho Hernán Ruiz II e Juan de Ochoa. A partir do exterior, a fábrica do cruzeiro culto católico, instalando o altar-mor confere ao conjunto uma imagem de verticalidade que contrasta com a horizontalidade da mesquita.



TORRE-CAMPANARIO (TORRE-CAMPANÁRIO) Os vestígios do antigo minarete de Abderramão III estão atualmente integrados na torre, a que Hernán Ruiz III adicionou o corpo de sinos.

> PUERTA DEL PERDÓN (PORTA DO PERDÃO) Foi concluída em 1377. É o acesso principal de entrada no conjunto desde a sua origem e reflete influências de diferentes épocas.

## PUERTA DE LAS PALMAS (PORTA DAS PALMAS) Em 1533, Hernán Ruiz I empreenderia a sua remodelação, adicionando um corpo superior plateresco.

Estado atual do monumento com

PUERTA DEL SABAT (PORTA DO SABAT)

Esta porta ligava a uma passagem

elevada que unia a magsura da

mesquita ao palácio omíada. A

acesso do califa à oração.

PUERTA DE SAN SEBASTIÁN

(PORTA DE SÃO SEBASTIÃO)

Apresenta os restos mais antigos de

Espanha e a primeira inscrição árabe

do edifício, datada no ano de 855.

decoração arquitetónica muçulmana da

sua função consistia em facilitar o

o cruzeiro de Hernán Ruiz I.

PATIO DE LOS NARANJOS (PÁTIO DAS LARANJEIRAS) Adquiriu a sua configuração atual no fim do século XVI, destacando-se o conceito de jardim povoado de palmeiras, ciprestes e laranjeiras.

